

Vállalkozó szerződés száma

Beszerezési: **45** /2010 SzBCs

Központi: 545 /2010 KSz

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

FŐVÁROSI CSATORNÁZÁSI MŰVEK Zrt.

1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számmal: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: Budapest Bank Nyrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009

mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről az

BÁBOLNA BIO Kft.

1107 Budapest, Szállás u. 6.

cégjegyzék száma: 01-09-167448

adószám: 10767692-2-42

statisztikai számmal: 10767692-2020-113-01

számlavezető bank: K&H Bank Zrt.

pénzforgalmi jelzőszám: 10201006-50103067-00000000

mint Vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**),

között (továbbiakban: Felek), az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel

Előzmények

Megrendelő, mint ajánlatkérő a Közbeszerzési Értesítő 67/2010. számában (2010. június 14.) 15304/2010. K.É. számú ajánlattételi felhívással a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény VI. fejezete alapján tárgyalás nélküli, általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított. Megrendelő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlato(ka)t megvizsgálta, és döntését 2010. július 26. napján kihirdette. Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő Vállalkozó lett.

1. A szerződés tárgya

Megrendelő megrendeli Vállalkozó elvállalja a Megrendelő kezelésében lévő csatornahálózatban az egyes csatornaszemek, illetve víznyelők és az azok közötti csatornaszakaszokban preventív, valamint eseti jellegű csótánymentesítés elvégzését az ajánlattételi felhívásban és a Vállalkozó által benyújtott, illetve a Megrendelő által elfogadott Ajánlatban rögzítetteknek megfelelően.

2. Szerződés tartalma

Vállalkozó vállalja, hogy a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladatokat az alábbi tartalom szerint teljesíti.

2.1. Preventív csótánymentesítés

Vállalkozó vállalja, hogy elvégzi a jelen szerződés 1. sz. mellékletében megjelölt területek csatornahálózatában az egyes csatornaszemek, illetve víznyelők és az azok közötti csatornaszakaszok preventív csótánymentesítését évi 3 alkalommal – a Felek eltérő megállapodása hiányában – március, augusztus és november hónapokban.

Az 1. sz. mellékletben meghatározott területek változásáról Megrendelő a változás bekövetkeztétől számított 20 munkanapon belül tájékoztatja Vállalkozót. Vállalkozó a bejelentés alapján, attól számított 15 munkanapon belül köteles megküldeni Megrendelő részére a módosított ütemtervét (2. sz. melléklet).

Szerződő Felek megállapodnak, hogy az 1. számú mellékletben meghatározott terület körében beállott, +40%-ig terjedő mennyiségi (csatornaszemek, víznyelők) változás esetén – külön szerződésmódosítás nélkül – köteles Vállalkozó a szerződésben megjelölt egységáron ellátni a szükséges mentesítési feladatokat.

A mentesítések végrehajtásának időpontját Felek kötelesek egyeztetni a mentesítést megelőző legalább 5 (öt) munkanappal korábban.

2.2. Eseti csótánymentesítés

Vállalkozó a Megrendelő által benyújtott eseti megrendelések alapján elvégzi a Megrendelő kezelésében lévő csatornahálózat teljes területén eseti jelleggel meghatározott helyszíneken az egyes csatornaszemekben, illetve víznyelőkben és az azok közötti csatornaszakaszokon a szükséges csótánymentesítési feladatokat.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelő által eljuttatott eseti megrendelés alapján legkésőbb annak kézhezvételétől számított 24 órán belül a helyszínre kiszáll és a mentesítést elvégzi.

Megrendelő az eseti megrendeléseket a Vállalkozó 4. pontban megjelölt elérhetősége(i) részére továbbítja.

2.3. A szolgáltatás általános feltételei

Vállalkozó képviselője a végzett munkákról *Teljesítés Igazoló dokumentumot*, mely lehet Munkalap, Teljesítés Igazolás, Átvételi Jegyzőkönyv (továbbiakban: Igazolás) készít, melyet a Megrendelő 4. pont szerinti képviselőjével igazoltat.

Az Igazolás tartalmazza:

a mentesítés dátumát

a mentesítés helyszínét illetve helyszíneit
érintett aknák, víznyelők számát.

Vállalkozó az elvégzett mentesítésekről köteles dokumentációt készíteni, amelynek tartalmaznia kell a mentesítéssel érintett terület helyszínrajzát – az érintett

29
17. 11. 2017
P. B. B. B.

B. B. B. B.

csatornaszemek, illetve víznyelő aknák megjelölésével – továbbá a felhasznált irtószer(ek) megnevezését és azok biztonságtechnikai adatlapjait.

Vállalkozó a mentesítésekhez szükséges termékekről, eszközökről, technológiáról és anyagokról saját maga gondoskodik, azok rendelkezésre állását folyamatosan biztosítja a felmerülő igényeknek megfelelő mennyiségben és ütemezésben.

3. A szerződés időbeli hatálya

Felek a szerződést határozott, 2010. szeptember 1-től 2012. december 31-ig terjedő időtartamra kötik.

4. Teljesítés feltételei

Szerződő felek megállapodnak, hogy a munkák ellenőrzésével, átvételével és igazolásával kapcsolatban ill. a munkavégzés során felmerülő kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni.

Megrendelő részéről:

Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:

Hálózatmérnöki Csoport

Gerőfi-Gerhardt András

teljesítés, kapcsolattartás, ellenőrzés

Tel.: 06-1-455-1600; 06-30-579-1479

Szolgáltatás Beszerzési Csoport

Forró Krisztina

szerződés, megrendelések

Tel.: 06-1-455-4100 / 546, Fax.: 06-1-455-4219

Email: forrok@fcsm.hu

Vállalkozó részéről:

Közvetlen kapcsolat

Kiss Zoltán üzemvezető

Madaczki László művezető

kivitelezés, felügyelet

Tel.: 06-1-432-0412, Fax.: 06-1-432-0401

Email: info@babolna-bio.com

Eseti megrendelések

Tel.: 06-1-432-0412 munkaidőben Fax.: 432-0401

illetve az általuk kijelölt személyek.

5. Pénzügyi feltételek

5.1. Vállalkozási díj

A jelen szerződés 1. pontjában meghatározott és elvégzett tevékenység ellenértékét Felek az alábbiak szerint határozzák meg:

5.1.1. Preventív és eseti csótánymentesítés

Jelen szerződés 2. pontjában meghatározott tevékenységekre Felek 2010. és 2011. évekre az alábbi nettó díjakat állapítják meg:

Csótánymentesítés egységára	1.570,- Ft / csatornaszem / víznyelő + ÁFA
-----------------------------	---

A díj tartalmazza az összes mentesítéssel kapcsolatban felmerült költséget (munkadíj, kiszállási díj, szállítás, anyagköltség, vám, adók, díjak, illetékek, gépbérlet, egyéb díjakat és költségeket).

Az ÁFA mértéke a mindenkori jogszabálynak felel meg.

A díj a ténylegesen elvégzett munkák alapján kerül kiszámlázásra.

Vállalkozó a szerződés teljesítése érdekében felmerülő szombati, vasárnapi vagy ünnepnapra illetve éjszakai munkavégzés esetén díj-, illetve költségtöbbletre nem tarthat igényt.

Vállalkozó a fenti áron felül többletköltséget csak a Megrendelővel előzetesen egyeztetett és általa jóváhagyott jogcímen érvényesíthet.

5.1.2. Díjmódosítás

Vállalkozó jogosult legkorábban 2012. február hónapban kezdeményezni az 5.1.1. pontban meghatározott díj módosítását. A díjemelés maximális mértéke a KSH által közzéteendő előző évi fogyasztói árindex mértéke lehet. Ezen módosítások csak mindkét Fél által, írásban történő elfogadása után lépnek hatályba.

5.2. Számlakiállítás, fizetési ütemezés

Felek megállapodnak, hogy Vállalkozó az elvégzett és leigazolt tevékenységről az alábbiak szerint állít ki számlát.

A benyújtandó számlákon minden esetben külön soron kell feltüntetni az 5.1.1. pont szerinti preventív mentesítések, valamint a teljesített eseti mentesítések díját. Az eseti mentesítési munkálatokról Vállalkozó esetenként külön számlát is benyújthat.

A számlához minden esetben csatolni kell a Megrendelő képviselője által aláírt Igazolás másolatát, a 2.3. pontban meghatározott utólagos mentesítési dokumentációt, és eseti mentesítésnél a kiadott megrendelés 1 másolati példányát.

Vállalkozó számláját 2 (kettő) példányban küldi meg Megrendelő részére.

Vállalkozó a számlán köteles feltüntetni a szerződés számát, és Megrendelőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.”

Megrendelő a számla ellenértékét Vállalkozó részére banki átutalás útján fizeti meg. A számlát a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Igazgatási Osztály Iratkezelési Csoportjához (1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 4.) kell benyújtani.

A számla kötelező adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül a Vállalkozónak.

A megjelölt számlamelléleteket (Igazolás, Megrendelés) a számlával együtt, egy időpontban kell megküldeni. Megrendelő a szükséges melléletek nélkül beérkezett számlát visszaküldi.

Vállalkozó a mindkét Fél által elfogadott Igazolás alapján köteles számláját annak dátumától számított 5 (öt) munkanapon belül kiállítani és megküldeni a Megrendelő címére. Amennyiben ez nem történik meg, a késedelmes napok számával a fizetési határidő automatikusan meghosszabbodik. Decemberi munkavégzés esetén a számlát legkésőbb december 15-ig kell megküldeni a Megrendelő részére.

Megrendelő a fentiek alapján kiállított és megküldött számla ellenértékét a teljesítéstől számított 30. (harmincadik) naptári napon vagy az azt megelőző munkanapon átutalja Vállalkozó megjelölt bankszámlájára.

Fentiek alapján nem megfelelően kiállított vagy megküldött számla késedelmes kifizetése kapcsán Megrendelőt semminemű felelősség nem terheli. Ekkor a 7.1.2. pont szerinti késedelmes teljesítés esete nem alkalmazható.

Megrendelő tájékoztatja Vállalkozót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-ban meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának értelmében a havonta nettó módon számított 200.000.-Ft-ot meghaladó értékű számla kifizetésének feltétele a kifizetés időpontját megelőzően bemutatott, átadott, vagy megküldött, a tényleges kifizetés időpontját megelőző 30 napnál nem régebbi, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás eredeti közjegyző által hitelesített másolati példánya, vagy Megrendelő részéről rendelkezésre bocsátott minta alapján, teljes bizonyító erejű magánokiratként készült tanúsítvány eredeti példánya a Vállalkozó részéről, amennyiben Vállalkozó nem szerepel a kifizetés időpontjában köztartozásmentes adózói adatbázisban. Amennyiben az igazolás nem nemleges vagy 30 napnál régebbi, illetve a Vállalkozó nem szerepel a kifizetés időpontjában a köztartozásmentes adózói adatbázisban vagy igazolást nem csatolta, a Megrendelő a számla nettó értékét visszatartja.

Vállalkozó, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000.-Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

Megrendelő jelen szerződés aláírásával egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy az igazolt, szerződésszerű teljesítés esetén a fizetési határidő eredménytelen elteltét követően a Vállalkozó a Megrendelő jelen szerződésben megjelölt számlája terhére beszedési megbízást nyújthat be, és felhatalmazza a Budapest Bank Nyrt.-t, hogy a Vállalkozó követelését a 10102093-04853203-00000009 számú számlája terhére elégítse ki.

6. Felek jogai és kötelezettségei

6.1. Megrendelő jogai és kötelezettségei

Megrendelő vállalja, hogy az 2. pontban foglalt munka elvégzéséhez Vállalkozó alkalmazottai rendelkezésére bocsátja a szükséges információkat és egyéb adatokat.

Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a Vállalkozó által elvégzett mentesítéseket, azok teljesítésekor és azt követően is saját képviselői útján személyesen ellenőrizze. Vállalkozó nem mentesül a felelősség alól, ha Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

6.2. Vállalkozó jogai és kötelezettségei

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő részére a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott szolgáltatásokat saját költségén teljesíti.

A Vállalkozó kijelenti, hogy a vállalt feladat ellátása tevékenységi körébe tartozik, annak megvalósításához szükséges humán erőforrással, gyakorlattal és esetlegesen szükséges jogosultságokkal (engedélyekkel) rendelkezik. Ennek körében vállalja, hogy a 18/1998. (VI. 3.) NM rendelet 39. §-ában hivatkozott, az Országos Epidemiológiai Központ által időszakosan kiadott „Tájékoztató az engedélyezett irtószerekről és az egészségügyi kártevők elleni védekezés szakmai irányelveiről” című forrásban meghatározottaknak megfelelően végzi a mentesítéseket. Alvállalkozó igénybevétele esetén Vállalkozó kötelezettsége az említett követelményeknek maradéktalanul megfelelő alvállalkozó kiválasztása.

~~Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:.....(székhely:cégjegyzékszám :.....) A teljesítésbe Vállalkozó a fenti alvállalkozón kívül más, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben alvállalkozót nem vonhat be. Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha maga járt volna el, jogosulatlan igénybevétele esetén pedig olyan kárért is, amely e nélkül nem következett volna be.~~

Vállalkozó köteles a tevékenysége során felhasználandó veszélyes anyagok, termékek biztonságtechnikai adatlapjait Megrendelő rendelkezésére bocsátani, valamint az elvégzett mentesítések kapcsán elkészített utólagos dokumentációhoz csatolni köteles az esetileg felhasznált anyagok, termékek biztonságtechnikai adatlapját.

Vállalkozó köteles a munkákat szakmailag elvárható gondossággal elvégezni. Vállalkozó szavatolja, hogy az általa elvégzett munka szakmailag I. osztályú minőségű.

Vállalkozó teljesítésébe az alábbi egészségügyi gázmester szakképesítésű személyeket vonja be:

Egészségügyi gázmester neve	Szakképesítéséről kiállított oklevél száma
Kiss Zoltán	Egészségügyi gázmester 29/2002/EGM
Madaczki László	Egészségügyi gázmester 6/2002/EGM
Demeter László	Egészségügyi gázmester 8/2001/EGM
Vaskó László	Egészségügyi gázmester 1931

Vállalkozó más egészségügyi gázmester bevonásáról kizárólag Megrendelő előzetes értesítése és írásbeli hozzájárulása alapján dönthet.

Vállalkozó köteles a jelen szerződésben megjelölt egészségügyi gázmesterek továbbképzéséről, engedélyeik megújításáról a vonatkozó jogszabályi és egyéb szakmai rendelkezéseknek megfelelően gondoskodni.

Vállalkozó köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a vállalt mentesítési munka hatékony és a vállalt határidőben történő elvégzését. A mentesítés során alkalmazott technológiáknak, termékeknek, anyagoknak, és egyéb eszközöknek a hatályos magyar jogszabályoknak, szabványoknak és műszaki előírásoknak, továbbá Megrendelő ajánlattételi felhívásában előírt minimum követelményeknek kell megfelelnie.

Vállalkozó a teljesítés során a jelen szerződés megkötése érdekében lefolytatott közbeszerzési eljárás kötelező erővel bíró dokumentumai, a jelen szerződés, illetve a Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni.

Vállalkozó köteles a preventív mentesítési feladatokat a 2.1. pontban meghatározott gyakorisággal elvégezni.

Vállalkozó köteles az eseti mentesítési feladatokat a Megrendelő által benyújtott eseti megrendelések kézhezvételétől számított 2.2. pont szerinti időn belül megkezdeni.

Vállalkozó köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, ill. a Megrendelőnél érvényben lévő rendszeti és egyéb belső szabályokat.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2001 minőségbiztosítási, illetve az Észak-pesti és Dél-pesti Szennyvíztisztító telep valamint az Angyalföldi, Békásmegyeri és Pók utcai Szivattyútelep vonatkozásában az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszer által megfogalmazott elvárásokat.

Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

Vállalkozó ugyancsak maradéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha saját cégében a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően

tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. A Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

7. Szerződésszegés és következményeik

Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

Megrendelő kötbérigényét írásban köteles közölni Vállalkozóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

7.1. Késedelmes teljesítés

7.1.1. Vállalkozó késedelme esetén

a., Vállalkozó késedelembe esik, amennyiben a jelen szerződésben illetve a Megrendelővel előre egyeztetett időpontban a preventív mentesítést nem kezdi meg.

b., Eseti mentesítésnél Vállalkozó a 2.2. pont szerinti határidőn belül saját hibájából nem kezdi meg a helyszíni mentesítést.

A késedelmi kötbér mértéke naponta 10.000.- Ft.

Megrendelő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Vállalkozó a teljesítési kötelezettség alól.

7.1.2 Megrendelő késedelme esetén

Megrendelő késedelembe esik, ha az ezen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének nem tesz eleget. Megrendelő késedelmes teljesítése esetén Vállalkozót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) 301/A. §-ában meghatározott mérték, a késedelmes teljesítésre vonatkozóan.

A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

Vállalkozó késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Megrendelővel, megjelölve annak jogalapját és összegét.

Szerződő felek kijelentik, hogy Megrendelőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A.§ alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

7.2. Hibás teljesítés

Vállalkozónak az ajánlatban meghatározott és Megrendelő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

Hibás teljesítés esetén Vállalkozó köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni, Megrendelő pedig követelheti a kijavítást, illetve a munka kifogástalan elvégzését.

7.3. Bírság

Amennyiben a Vállalkozónak felróható ok miatt Megrendelőnek a jelen szerződés tárgyát képező egészségügyi kártevők elleni védekezési kötelezettsége megszegése vagy elmulasztása miatt bírságot kell fizetnie, Vállalkozó a bírság összegét köteles megfizetni Megrendelőnek.

A Megrendelő ezen igényét írásban köteles közölni Vállalkozóval a bírságot kiszabó határozat másolatának megküldésével.

8. Szerződés módosítása, megszüntetése, felmondása

8.1. Szerződés módosítása, megszüntetése

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) 303. § alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés a 8.2. pontban meghatározott rendkívüli felmondás kivételével csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

8.2. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel, azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban, tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen

8.2.1. Vállalkozó részéről:

Vállalkozó nyilatkozatával vagy magatartásával/eljárásával sérti a Megrendelő jó hírét, vagy;

Szerződésben rögzített munkák végrehajtását indokolatlanul abbahagyja és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében;

Vállalkozó a szerződésben foglalt és fent külön nem nevesített kötelezettségeit ismételtén vagy súlyosan megszegi;

Vállalkozó fizetésképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

8.2.2. Megrendelő részéről

A benyújtott számlák kiegyenlítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik és tartozását Vállalkozó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy Vállalkozó a számlát az 5. pontnak megfelelően nyújtotta be.

9. Vis maior

Olyan mértékben és amennyiben a jelen szerződés feltételeinek vagy rendelkezéseinek bármelyik Fél által történő teljesítése tűz, árvíz, vihar, sztrájk,

zendülés, háború, lázadás, baleset vagy más vis maiornak minősülő okból részben vagy egészben lehetetlenné válik, a másik Fél írásban történő értesítésével a jelen szerződés követelményeinek, illetve a vis maiorral érintett részeinek teljesítése az akadályozottság megszűntéig felfüggeszthető.

A teljesítésben akadályozott fél köteles minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az erre vonatkozó értesítéstől számított 10 (tíz) napon belül az akadályoztatást megszüntesse, ellenkező esetben a másik Fél jogosult írásban a jelen szerződés lehetetlenüléssel való megszűnését megállapítani (az ilyen értesítés a szerződés nem szűnik meg).

10. Dokumentumok

A Vállalkozó a szerződéshez csak és kizárólag a Megrendelő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő fél cégszerűen aláírja és minden oldalt szignálja.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

1. sz. melléklet – A preventív mentesítéssel érintett területek köre
2. sz. melléklet – Vállalkozó éves ütemezési terve
3. sz. melléklet – Felhatalmazó levél

11. Egyéb rendelkezések

Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

Szerződő Felek kijelentik, hogy azokat a kérdéseket, melyeket jelen vállalkozási szerződés külön nem szabályoz, de amelyekre a Vállalkozó által benyújtott és érvényes ajánlat, Megrendelő által megküldött, illetve átadott ajánlattételi felhívás, valamint ajánlati dokumentáció rendelkezést tartalmaz, úgy ezen esetekben e dokumentumok vonatkozó részei Felek jogviszonyában kötelező erővel bírnak.

Szerződő Felek kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. előírásait, a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült.

Szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságuk birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Budapest, 2010. augusztus 16.

BÁBOLNA
Környezetbiológiai Központ
KFT

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

01/1.

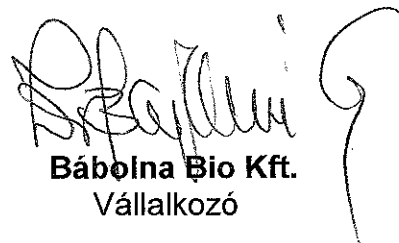


Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Megrendelő

Palkó György
vezérigazgató

Dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató-h.



Bábolna Bio Kft.
Vállalkozó

1. sz. melléklet

A preventív mentesítéssel érintett területek köre

Terület	Törzs- csatorna (fm)	Csatornaszem (db)	Víznyelőakna (db)
Budapest III. ker. - Vörösvári u. - Hévízi u. - Bogdáni u. - Szél u.	5545	260	119
Budapest IV. ker. - Dugonics u. - Pozsonyi u. - Bocskai u.	865	50	30
Budapest IV. ker. - Árpád u. - Kiss J. u. - Görgey A. u. - István u.	4728	186	130
Budapest VIII. ker. - Práter u. - Illés u. - Baross u. - Leonardo u.	517	30	30
Budapest X. ker. - Sibrik M. u. - Gergely u. - Újhegyi u. - Mádi u.	248	20	15
Budapest X. ker. - Harmat u. - Téglavető u. - Mádi u. - Kada u.	1592	60	47
Budapest XIII. ker. - Szt. István krt. - Váci u. - Róbert K. krt. - Rakpart	12350	498	468
Budapest XX. ker. - Határ u. - Török Flóris u. - Nagysándor József u. - Helsinki u.	7745	292	236
Budapest XXI. ker. - Kossuth L. u. - Széchenyi u. - Temesvári u. - Vágóhíd u.	1412	63	30
Összesen:	35002	1459	1105

A megjelölt adatokhoz képest további, legfeljebb +40%-os eltérés előfordulhat.

Vállalkozó éves ütemezési terve

A preventív mentesítéssel érintett területek köre

Terület	Törzs- csatorna (fm)	Csatorna- szem (db)	Víznyelő- akna (db)	I. kezelés 2010. november				II. kezelés 2011. március				III. kezelés 2011. augusztus			
				1.hét	2.hét	3.hét	4.hét	1.hét	2.hét	3.hét	4.hét	1.hét	2.hét	3.hét	4.hét
Budapest III. ker. - Vörösvári u. - Hévízi u. Bogdáni u. - Szél u.	5545	260	119	x				x				x			
Budapest IV. ker. - Dugonics u. - Pozsonyi u. - Bocskai u.	865	50	30		x				x				x		
Budapest IV. ker. - Árpád u. - Kiss J. u. - Görgey A. u. - István u.	4728	186	130	x				x				x			
Budapest VIII. ker. - Práter u. - Illés u. - Baross u. - Leonardo u.	517	30	30				x				x				x
Budapest X. ker. - Sibrik M. u. - Gergely u. - Újhegyi u. - Mádi u.	248	20	15				x				x				x
Budapest X. ker. - Harmat u. - Téglavető u. Mádi u. - Kada u.	1592	60	47				x				x				x
Budapest XIII. ker. - Szt. István krt. - Váci u. - Róbert K. krt. - Rakpart	12350	498	468		x	x			x	x			x	x	
Budapest XX. ker. - Határ u. - Török Flóris u. - Nagysándor József u. - Helsinki u.	7745	292	236			x				x				x	
Budapest XXI. ker. - Kossuth L. u. - Széchenyi u. - Temesvári u. - Vágóhíd u.	1412	63	30				x				x				x
Összesen:	35002	1459	1105												

A megjelölt adatokhoz képest további, legfeljebb +40%-os eltérés előfordulhat.

Megjegyzés: a további kezeléseket az éves ütemezési tervnek megfelelően kívánjuk végezni (2011. november, 2012. március, augusztus, november) *

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Budapest Bank Nyrt.!
(1138 Budapest, Váci út 188.)

Alulírott(ak) mint a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselői a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával megbízzuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. (1087 Budapest, Asztalos Sándor u.4.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10102093-04853203-00000009
Kedvezményezett neve:	Bábolna Bio Kft. (1107 Budapest, Szállás u. 6.)
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10201006-50103067-00000000

A felhatalmazás időtartama: 2010. év, hó naptól év hó napig*
visszavonásig*

- a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni*
b) a beszedési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni*:
az okirat(ok) megnevezése

További feltételek*:

- a) nem kerülnek meghatározásra
b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:
..... Ft
..... devizanem ISO kódja*
c) benyújtási gyakoriság: (pl. napi, havi, évi)
d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebbnap
e) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt, év, hó nap 01/1.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.


.....
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.
Fizető fél (számlatulajdonos)
Palkó György **Dr. Medovárszki Éva**
vezérigazgató **ált. vezérigazgató-h**

* a nem kívánt rész törlendő